

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	ST E Y R	7 6 8	CH 4757 26
Constructeur	ST E Y R - DAIMLER - PUCH Aktiengesellschaft, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Autriche		
Identification	"760" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	"295 ou 295.00" devant le N° du châssis		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le capot		
Ident du moteur	à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.		
Importateur princ.	"408-43" à droite, au centre du bloc		
Véhicule homologué	R A P I D Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8955 Dietikon		
	295-12 985	Signes fixes dans code du type 760 / 295 ou 295.00	

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique ou mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique avec groupe primaire
Nombre de vitesses	2x4 ou 2x2 Entraînement arrière; blocage différé
Frein de service	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur	ST E Y R	Type	408-43
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Refroidiss.	100	Course	100
Alésage	3140	CV-impôt	16,00
Cylindrée	64	à l/min	2400 +)
Puissance en CV			
Bruit	82 dBA	à l/min	2500 ++
Silencieux	1 = 670 x ø 100 mm		
Mesure des gaz	Bosch noirçissement 4,5 à 1500 t/min max. Bacharach 4,5		

Carrosserie	
Nombre de portes	*)
Ceintures sécurité	Indic. vit. Rétroviseur
Cale	Attelage AV + AR = broches
Antivol	
Nombre de places	t 1 + 1 av centre ar
Dimensions	Int. ext.
Longueur avec barre d'attelage	3650 Empattements 2130
Largeur	1680
Hauteur sans/avec cheminée	1800/2130 Voie av 1350 ar 1350
Porte à faux	lat. Voies av 1350 - 1510
	av 490 ar 1350 - 1502
	ar 1030 Braquage g 7400 d 7550
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	845	1545	2390
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1700	3500	4500
Dimens. pneus	6,50 - 20	16,9/14-30	(Variantes **)
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,7	voir
Charge pour V max	1560	3800	remarques)
	30	30	
Garantie poids remarquable avec frein			
Garantie poids remarquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remarquable testé			25 km/h
Vitesse maximale selon le constructeur			25 km/h
Vitesse maximale testée			25 km/h
à 550/1050 t/min à la prise de force, 2430 t/min au moteur			

Équipement	ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01	
Feux de route	ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	S T E Y R 768	
Homologation	CH 4757 26	
N°		
Carrosserie		
Places	total 1 + 1	avant
Poids à vide	2390	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 16,00
Poids total	-	Cylindrée 2140

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Cabine de sécurité (sur demande)
O.E.C.D., Report No : CS 183
l'équipement obligatoire doit être contrôlé à l'immatriculation (essuie-glace, rétroviseur, dégivreur).
- ** Variante de pneus : 13,6/12-36 6 PR charge 3400 (1,4) V-max. 30 km/h.
- + Moteur : nouvelle puissance 60 CV-DIN à 2400 t/min.
- ++ Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25 km/h, M8 = 84 dB/A
à proximité = 98 dB/A à 2530 t/min
position du microphone = à 50 cm sur le côté à partir du pot.

: A noter dans le permis de circulation
(101) - 1 plomb sur le couvercle du régulateur.

Remplace FH CH 4757 26 du 25.-27.05.77 puissance du moteur / mesure du bruit mesure des gaz

(10.02.78)

Lieu et date de l'homologation Dietikon, 25.-27.05.77

Homologation fédérale des types de véhicules